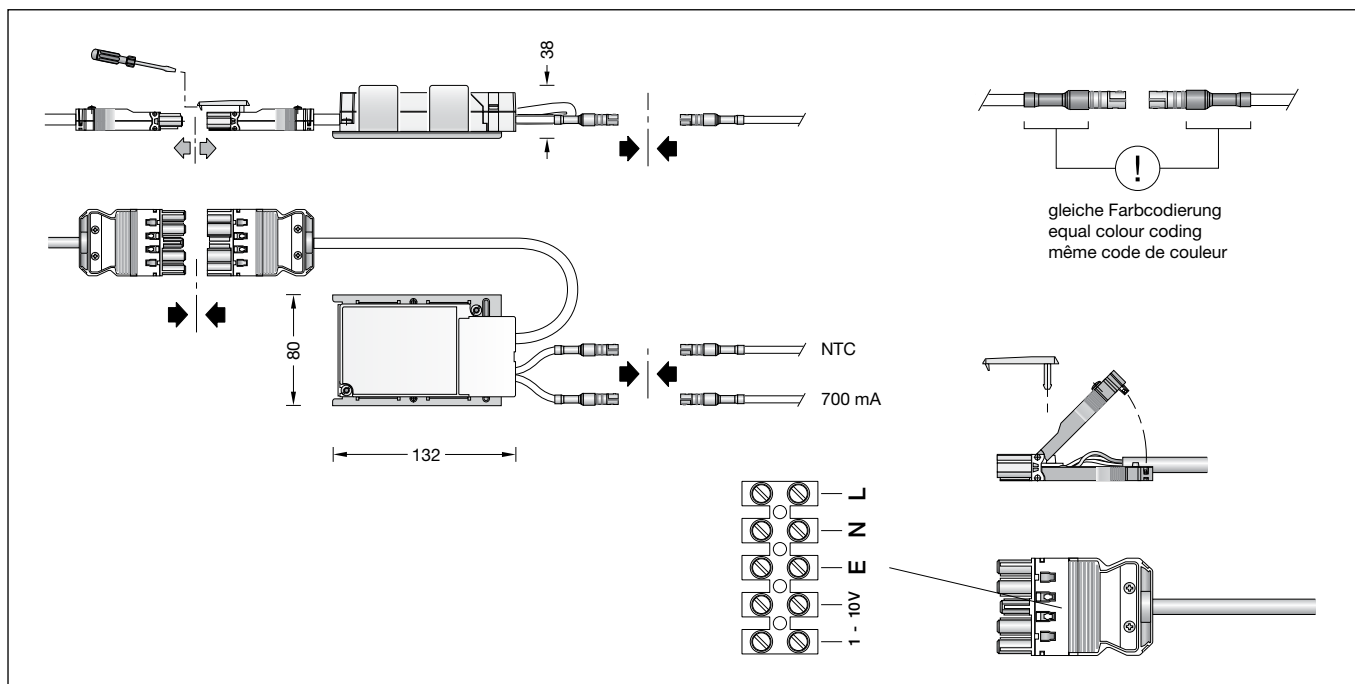


Gebrauchsanweisung  
Instructions for use  
Fiche d'utilisationNetzteil  
Power supply unit  
Boîtier d'alimentation

13 050

**Anwendung**

Netzteil - dimmbar 1 - 10 V -  
für den Anschluss von LED Einbauleuchten.

**Application**

Power supply unit - dimmable 1 - 10 V - for  
connecting recessed LED luminaires.

**Utilisation**

Bloc d'alimentation - gradable 1 - 10 V -  
pour le branchement de luminaires à LED à  
encastrer.

**Produktbeschreibung**

Netzteilgehäuse besteht aus Kunststoff  
Netzteil mit 2x 2-poliger Steckverbindung  
zu einer Einbauleuchte und  
5-poliger Steckerverbindung zum Anschluss  
einer max. 5-adrigen Netz- / Dimmleitung  
Klemmbereich für Zugentlastung:  
max. Ø 12 mm.  
Primär: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
Dimmbar 1-10 V  
Sekundär: 700 mA · 5-30 W  
Schutzklasse I  
CE – Konformitätszeichen  
Gewicht: 0,28 kg

**Product description**

Synthetic power supply unit housing  
Power supply unit with 2x 2-pole plug  
connection to a recessed luminaire and a  
5-pole plug terminal for connection of a 5-pole  
mains or dimming cable.  
Tightening zone for strain relief: max. Ø 12mm.  
Primary: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
Dimmable 1-10 V  
Secondary: 700 mA · 5-30 W  
Safety class I  
CE – Conformity mark  
Weight: 0.28 kg

**Description du produit**

Boîtier du bloc d'alimentation en matière  
plastique  
Boîtier d'alimentation avec un connecteur  
embrochable deux fois 2 pôles pour un  
luminaire à encastrer et un connecteur  
embrochable à 5-pôles pour le branchement  
d'un câble d'alimentation/gradation avec 5 fils.  
Collier de fixation pour câble de jusqu' au:  
max. Ø 12 mm.  
Primaire: 220-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
Gradable 1-10 V  
Secondaire: 700 mA · 5-30 W  
Classe de protection I  
CE – Sigle de conformité  
Poids: 0,28 kg

**Sicherheit**

Für die Installation und für den Betrieb  
dieses Netzteils sind die nationalen  
Sicherheitsvorschriften zu beachten.  
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für  
Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz  
oder Montage entstehen.  
Werden nachträglich Änderungen an diesem  
Produkt vorgenommen, so gilt derjenige als  
Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

**Safety indices**

The installation and operation of this power  
supply unit are subject to national safety  
regulations.  
If damage is caused by improper use or  
installation, the manufacturer is released  
from any liability.  
If the product will subsequently be  
modified, the person responsible for the  
modification will be considered as  
manufacturer.

**Sécurité**

Pour l'installation et l'utilisation de ce  
boîtier d'alimentation, respecter les normes de  
sécurité nationales.  
Le fabricant décline toute responsabilité  
résultant d'une mise en œuvre ou d'une  
installation inappropriée du produit.  
Toutes les modifications apportées au  
produit se feront sous la responsabilité  
exclusive de celui les effectuera.

## Montage

Verriegelung der 5-poligen Steckverbindung mittels geeignetem Werkzeug anheben und Buchse von Stecker abziehen.

Seitliche Laschen der Buchsenabdeckung lösen und Buchsenabdeckung nach oben klappen.

Netzanschlussleitung 40 mm abmanteln. Adern 8 mm abisolieren.

Elektrischen Anschluss an Klemmen der Buchse vornehmen.

Wird in der Anschlussleitung ein Schutzleiter mitgeführt, so ist dieser an der mit "E" gekennzeichneten Klemme aufzulegen.

Zur analogen Dimmung ist die mit 1-10 V + und 1-10 V - gekennzeichnete Klemme zu verwenden.

Bei Nichtbelegung dieser Klemme wird die angeschlossene Leuchte mit voller Lichtleistung betrieben.

Netzanschlussleitung in Zugentlastung einlegen.

Buchsenabdeckung herunterklappen und durch Druck einrasten lassen.

Zugentlasterschrauben festziehen.

Buchse mit Stecker des LED-Netzteils verbinden bis Verriegelung einrastet.

Gleichfarbige Steckverbindungen zwischen LED Leuchte und Netzteil vollständig zusammenstecken.

Dabei unbedingt auf gleiche Farbcodierung mit Aufdruck achten!

## Installation

Lift the locking of the 5 -pin connection using a suitable tool and disconnect socket from plug.

Loosen side straps of the jack cover and fold the cover up.

Bare the mains supply cable supplied by others 40 mm.

Strip lines 8 mm.

Make electrical connection to terminals of the 5-pole jack.

If an earth conductor is carried with the mains supply cable, this earth conductor is to be connected to the terminal block designated as "E".

In case of analogue dimming please use the connecting terminal (1-10 V).

In case this connector is not used the luminaire will be operated at full light output.

Insert the power supply cable into the strain relief of the jack.

Fold the cover of the jack down and press it into place until it is locked.

Tighten screws of the strain relief.

Connect jack with plug of the power supply unit until they lock.

Connect LED luminaire and power supply unit by locking the colour-coded 2-pin connectors completely together.

It is imperative to pay attention to the same color coding with imprint!

## Installation

Soulever le dispositif de verrouillage de la fiche et séparer le jack de la prise.

Débloquer les éclisses latérales du couvercle et le relever vers le haut.

Dénuder le câble d'alimentation de 40 mm et les brins de 8 mm.

Procéder au raccordement aux bornes du jack.

Quand il-y-a une mise à la terre prévue le raccordement de celle-ci doit-être connecté à la borne marqué 'E'.

Pour connecter un système de gradation analogique il faut utiliser les bornes 1-10 V marquées +/- et veiller à la bonne polarisation.

Sans le raccordement à ces bornes le luminaire fonctionne à puissance maximale.

Insérer le câble d'alimentation dans le collier de fixation, fermer le couvercle et bloquer les éclisses dans l'arrêt.

Serrer les vis du collier de fixation.

Connecter le jack avec la prise du convertisseur jusqu'à ce que le dispositif de verrouillage est clipsé à l'arrêt.

Brancher les connecteurs de même couleur entre luminaire et bloc d'alimentation.

Veiller impérativement à la bonne codification de couleur avec empreinte correspondante !

## Ersatzteile

LED-Netzteil

DEV-0133/700

## Spares

LED power supply unit

DEV-0133/700

## Pièces de rechange

Bloc d'alimentation LED

DEV-0133/700